

## MADRID

### El españolismo radical

Apoyándose en una afirmación imprudente, además de inexacta, que hiciera el conde luego de ser resuelta la crisis, ó sea la de que había sido una respuesta al exterior, varios periódicos, pero muy singularmente uno de la extrema izquierda bate palmas, tira el gorro frigio por los aires, y se da unas cuantas volteretas delante de su público benévolo, en señal de contentamiento porque no prevalecen ó porque son dignamente repulsadas las intromisiones de los extranjeros. Y á nosotros, la teoría nos parece muy bien, porque no hemos dicho nunca que debemos «europeizarnos», ni que hay que dejar que circulen libremente «los aires de fuera», ni hemos aplaudido, ni reclamando «la intervención espiritual de Europa» en nuestra política interior, ni aceptado el «veto extranjero» contra ninguno de nuestros políticos.

Nos parece bien la teoría y tenemos autoridad para defenderla porque nosotros queremos ser cada día más españoles, conservar y remarcar los rasgos de nuestro carácter y las cualidades distintivas de nuestra raza; que no se eche doble llave, sino que esté abierto y muy abierto el sepulcro del Gai; que cada día se afirmen más y más el españolismo y se niegue más rotundamente el extantismo; pero los que piensan en francés ó en inglés, y visitan intelectualmente los figurines ingleses, y franceses y germanos y no sirven a sus lectores otros géneros que los que pasan por la aduana francesa ó inglesa y en casos menos frecuentes la alemana, ¿con qué autoridad invocan el españolismo, cuando precisamente lo posponen un día y otro a sus niñas extranjeras, olvidando que Gibraltar es español y que en la Francia del Mediodía hay una porción irredenta, que es alma y cuerpo de la Cataluña española?

Para que se vea el carácter que tienen estos aplausos y contentamientos de ahora, basta recordar que hace pocos días, uno de los más honrados y sinceros prohombres del republicanismo, Roberto Castrovido, el «abandianista» ucraino, que se triunfaba, como él creía y deseaba, Inglaterra, Francia, Italia, Rusia, Bélgica y Servia, los republicanos españoles excurrían, ayudados por franceses é ingleses, los gérmenes de germanismo, de militarismo, de clericalismo, de aversión a la democracia y la libertad que hubiese dejado en España la guerra europea. ¡Con ayuda de franceses é ingleses, esto es, llamando a intervenir en nuestros asuntos interiores! Y quienes sin recato decían que pedirían esa ayuda y aceptarían de mil amores esa intervención y se pondrían, no como soldados de fila, sino como siervos, á sus órdenes, son los que quieren dar á entender que les entusiasma la solución de la crisis, porque es una respuesta al exterior. No sean ustedes francos. A ustedes les ha parecido que es una respuesta á Alemania, y eso es lo que le gusta y eso es lo que aplauden; que no haya salvoconductos alemanes, eso sí; pero que haya intromisiones inglesas, listas negras inglesas, visitas de inspección inglesas, cercenamiento escandaloso de nuestra libertad de comercio por imposición inglesa, es otro cantar.

El militarismo germano, que en cuarenta y tantos años no ha conquistado un palmo de tierra, ni avasallado a ningún pueblo, es una vergüenza. El militarismo francés y el navalismo inglés, que han dejado la huella de la imposición de la fuerza en medio mundo, son una bendición. Así son de imparciales y de equívocos estos radicales, ¡abajo el extranjero!, dicen hoy; pero olvidando que hace quince días dijeron que pedían la ayuda de ingleses y franceses contra los propios españoles que no pensarán y sintieron como ellos, ¡abajo juzgamos!

MIGUEL PENAFLOR.

### Nuevas Juntas

La Congregación Mariana de Vitoria celebró el domingo último la Junta general que preside el Reglamento.

El Secretario, don Simón Aguirre, dió lectura á la Memoria de los trabajos realizados por la Congregación en el año que ha terminado.

A continuación el director muy ilustre señor Ripalda, felicitó á los Congregantes elegidos para ocupar los cargos de la Directiva, alentandoles á que trabajen con fe y entusiasmo por el desarrollo de la Congregación Mariana, una de las instituciones más necesarias en los días presentes. Dio también gracias expresivas á los Congregantes que han cesado en sus cargos, quienes obtuvieron una recompensa muy completa de la Virgen Inmaculada, á cuyo servicio, por medio de la Congregación, han estado dos años consecutivos.

En esta reunión tomó posesión la nueva Junta, que quedó constituida de la siguiente forma:

Director, M. L. S. Dr. don Demetrio Ripalda.

Vice-Director, Dr. don Antonio Pildain.

Presidente, don José Gabriel de Guina.

Vice-Presidente, don Luis Alvarez.

Secretario, don Simeón Aguirre.

Vice-Secretario, don Saturnino Diez.

Tesorero-Abanderado, don José R. de Gauna.

Vice-Tesorero, don Justo Abalos.

Capitán Mayor, don José Berrueta.

Instructor de aspirantes, don Tomás Tourián.

Celador 1.º, don Basilio San Martín.

Idem 2.º, don Blas F. de Gamarra.

Reciben nuestra felicitación estos señores por haber sido designados para cargos tan importantes en los que mucho bien pueden hacer á la juventud de Vitoria.

### La marina mercante suiza

FOR TELEFONO

5 tarde.

Berna.—La idea de una flota mercante suiza es un hecho.

Por mediación de una casa británica, el gobierno suizo fletó una serie de vapores neutrales, pertenecientes principalmente á las flotas escandinavas y españolas, dedicando estos vapores exclusivamente al transporte de productos indispensables para sus propias necesidades.

Los vapores viajarán bajo sus propias banderas, puesto que para utilizar la bandera suiza se hubiera necesitado la adhesión de todos Estados que firmaron la convención de La Haya.

### Charlas taurinas

La subvención de la Popular.—El cartel de Agosto.—Joselito.—Las verdades de «Relance».—El toro y la fiesta nacional

Los aficionados á la fiesta nacional tienen tema obligado en sus conversaciones desde que el Ayuntamiento acordó conceder una subvención de 6.000 pesetas á la Popular vitoriana organizadora de las corridas de Agosto.

¿Qué cartel tendremos este año? Es la pregunta obligada.

Y una vez que se formula en la tertulia del café ó del bar, no faltan nunca «los bien informados» que cuentan a por b lo que la Directiva proyecta, los contratos hechos ó por hacer y se barajan nombres de toreros y de ganaderías.

Ser profeta en cuestiones de toros es cosa difícil. Surgen tantas complicaciones en todo momento, que cualquiera se aventura á decir nada.

Pero hay que convenir en que, en esta ocasión, hay motivos fundados para hablar de la «combinación» de Agosto y acertar.

En el banquete que anualmente se celebra el día de la renovación de cargos de la Directiva, algunos miembros de la «Popular» echan la lengua á paecer y señalan orientaciones, propósitos, etcétera, etc. que permiten entrever algo de lo que en el seno de la Junta se piensa y se prepara.

Ya se dijo á raíz de celebrado el banquete de este año, que en el próximo Agosto tendremos dos corridas en vez de tres, cosa que consideramos un acierto, porque Vitoria, digase lo que se quiera, sólo da «de sí para dos corridas.

Respecto de la combinación ya se ha echado á volar un nombre «Joselito» y el por sí solo llena un cartel.

Ahora con miras y tiempo, la «Popular» ira ultimando el cartel y en su día sabremos lo que nos prepara para las fiestas de Vitoria, porque, digase lo que se quiera, aun nada en definitivo puede decirse.

«Relance», nuestro compañero y amigo ha entrado á formar parte de la redacción de «El Debate», donde casi á diario escribe de esta materia de toros en la que tan competente es el autor de «El toro de Lidia».

Felicitamos á «Relance» por haber conseguido una tribuna como la de nuestro querido colega madrileño «El Debate», desde la que el señor Belsolá, dirá, como tiene por costumbre, verdades como puños, que es lo que hace falta para robustecer la fección y orientarla bien, á fin de que sea lo que antes fué y ahora comienza á dejar de ser, iniciándose una decadencia de la que, mucha culpa tienen los ganaderos, que crían toros como hechos de encargo, para ciertos «ases».

EL TIO PAGO

## NI SERIO, NI JOCOSO

### Panorama de Vitoria

La cuesta de enero la vamos subiendo los vitorianos sin grandes dificultades.

Hasta las empresas teatrales que suelen ser las que más amargamente se quejan de la susodicha cuesta, se frotan las manos de gusto al ver los estradones que tienen estos días.

Y luego diremos que la vida está cara; que las subsistencias andan por las regiones del «etc.», y otras lindzas tópicas por el estilo.

No habrá dinero para las necesidades; pero para los vicios no faltan, su oniendo que sea un vicio el deleitar el espíritu en la sala de un coliseo.

No solo en el Circo, en Bellas Artes y en el Centro, se ven los espectáculos que se vienen celebrando muy concurridos.

Y es cosa de admirar el semblante alegre de tanto espectador, que, antes de ir á los teatros, habrán sostenido en el hogar doméstico diálogos de este tenor:

—Eduvigi no me pidas dinero porque yo no puedo con tanto gasto.

—Pero hombre; ¿no ves que las patatas están caras?

—Pues se suprimen las patatas.

—Claro; y te pondremos chuletas á todo pasto ¿no es eso?

—Por mí...

—Pues hace falta dinero.

El marido se exaspera, pega cuatro puñetazos sobre la camilla, salta un vaso sobre el tablero y se hace añicos. La mujer chillá y llama á su consorte animal.

La gresca sube de punto, y marido y mujer están á punto de dar un espectáculo.

Pues bien; momentos después ve usted al matrimonio muy empaquetado, luciendo él un gabán con cuello de pieles que abrigaría mucho si fueran por el interior en vez de salir por afuera, y ella un sombrero muy grande, modelo de una casa de París, que pregona un pasar mas que modesto.

En la taquilla del Coliseo se destaca el marido y pide dos butacas.

—¿Cuanto?

—Cinco pesetas.

—¿Las dos?

—Sí, señor; las dos butacas.

Y después de sacar del bolsillo de plata el ojo de buey, dice en alta voz, dirigiéndose á su consorte.

—¿Pero cómo podrá vivir esta pobre gente, (refiriéndose á los cómicos) llevando tan barato por las butacas?

¡Y así va el mundo!

ATAMÍO.

### ¿Por qué se hundió el «San Leandro»?

Por un mal aconsejado celo de la casa armadora que rehusó el salvoconducto que le ofreció el cónsul alemán de Málaga.

Y ¿por qué rehusó la casa armadora el salvoconducto que habría evitado el torpedeamiento del buque? El conde de Romanones sintiéndose aludido y para sincerarse, ha dicho que lamentaba que el buque no llevase salvoconducto y que, ignoraba la causa de no llevarlo, no obstante haberse ofrecido, y añadió que los salvoconductos alemanes han sido obtenidos por el Gobierno con no poco trabajo y constituyen una excepción á favor de España.

Entonces, ¿por qué protestar del hundimiento del buque, y por que haber amparado la campaña de prensa muy afín al gobierno incitando á los navieros á que presindiesen de los salvoconductos alemanes y por qué la campaña de la misma prensa en defensa del contrabando de guerra y de su inmunidad? ¿no equivale esto á reconocer y proclamar que el gobierno toma aquellas negociaciones con el gobierno alemán acerca de los salvoconductos, en broma?

Con ocasión de la nota de la Embajada alemana denunciando á la opinión la insolencia de la casa naviera, el conde de Romanones en una nota oficiosa publicada en el «Imparcial», para disculparse ha creído oportuno protestar de que en este asunto de los salvoconductos haya existido presión alguna del gobierno inglés. ¿Que tiene que ver esto? ¿Es que esta presión inglesa á que alude Romanones, ha existido en otros asuntos?

Caso de existir, lo sensato sería decirlo claramente, y tal vez la opinión se resignaría á toda clase de presión, pero de todas maneras sabría á que atenerse.

El hecho del torpedeamiento del San Leandro es mas inaudito porque en las circunstancias en que se ha producido, tiene algo de una sanción contra una gestión torpe, poco seria é informal de los asuntos españoles.

¿Se puede saber en qué estado se en-

cuentran las negociaciones con Inglaterra para obtener la libre exportación de frutos a Holanda, Dinamarca y Suecia? Hay mucha gente que fundadamente sospecha que ni siquiera se han empezado; pero desde luego, habiendo transcurrido tantísimo tiempo desde que se dijo que empezaron, hoy ya deben considerarse como un fracaso.

Ahora bien ¿podemos quejarnos del torpedeamiento del «San Leandro» después de la nota del Gobierno á la opinión? Si el Gobierno aceptaba la solución de los salvoconductos sobre la nota; si el pensamiento del Gobierno era el de la nota, la más elemental noción de seriedad nos vedaba entrar en negociaciones en el asunto de los salvoconductos.

No podemos pretender ser á la vez el juguete de los aliados, permitiendo que nos dicten notas, y al mismo tiempo merecer los respetos de los alemanes. Por este camino llegaremos á ser un pueblo despreciable ante todos.

### UNA NOTA A WILSON

### Grecia, en favor de la paz

(POR TELEFONO)

Madrid 5 tarde.

### Quejas del rey Constantino

Según el «Daily Telegraph» el rey Constantino ha dirigido una carta al presidente Wilson en la cual hace una recapitulación de los atropellos cometidos por la Entente y se adhiere á la iniciativa de Wilson en favor de la paz.

El rey dice que representa al pueblo griego en su lucha contra las Potencias que no tienen consideración alguna y que quieren hacer perecer á todo un pueblo.

### DE LA GUERRA

### NOTICIAS BREVES

(POR TELEFONO)

Madrid, 5 tarde.

### Visita á los internados

Turquia.—Una delegación suiza que acaba de visitar los campamentos de prisioneros en Anatolia, reconoce que los mismos responden á todas las exigencias higiénicas y que el estado de salud de los prisioneros es excelente.

### Abuso inaudito

Holanda.—Los ingleses exigen un pasaporte extendido por los consulados británicos en Rotterdam y otros puertos holandeses, á todos los viajeros que intenten embarcarse para América.

### El servicio militar en Italia

Italia.—Un decreto del gobierno italiano alarga la sujeción al servicio militar hasta la edad de 41 años.

Además todos los hombres de la quinta de 1881 serán empleados en la zona de guerra, siendo sustituidos en sus actuales puestos por hombres de edad aún más avanzada.

### Colegio oficial de médicos

La Junta de Gobierno de este Colegio en su sesión celebrada el día 12, ha acordado convocar á todos los señores colegiados á Junta general ordinaria que con arreglo al artículo 34 del reglamento, tendrá lugar el día 29 del actual á las dos y media de la tarde en la Secretaría del Colegio.

Los asuntos que se han de tratar son los consignados en el artículo 35 de dicho reglamento.

Si algunas desavenencias existen entre dos colegiados, por supuestas faltas cometidas por uno de ellos en el ejercicio de la profesión, no lleguen á terminar para el día 29, la Directiva dará cuenta de ello á la General para que ésta disponga lo que crea oportuno.

La Junta ruega la mas puntual asistencia á tan importante acto.

### Comisión provincial

La Comisión provincial ha acordado: Aprobar el expediente de transferencia de créditos del Ayuntamiento de Oyón, en el presupuesto de gastos del ejercicio corriente.

—Autorizar al Alcalde de Elvillar, para pagar á los empleados municipales los haberes correspondientes al cuarto trimestre.

—Autorizar á las Juntas administrativas de los pueblos de Otazu, Ali, Berrostequieta y municipal de Lacoizomonte para arrendar á la exclusiva los derechos sobre los vinos, alcoholes y licores consumibles en 1917.

—Sobreseer las diligencias instruidas con motivo del incendio ocurrido en el monte común del pueblo de Corres y su término «Carladaya» y cerrar el terreno al pastoreo por cuatro años.

## CRONICA

### A propósito de «Marilena»

SEAMOS ACTORES

Reanudamos nuestras modestas notas sobre si el teatro gana ó no con su lectura. Señalábamos la dificultad extrema de abstraerse y comprender bien en una audición. Importanos recordar que nos referimos á un público seleccionado ante un teatro también de selección. Esto consignado, prosigamos.

Que con casi todo el teatro clásico y moderno, nacional y extranjero, no merece la pena tal esfuerzo? Conformes. Para muchas obras de Martínez Sierra, Marquina, Los Quinteros... incluso buen número de las de Benavente—refiriéndonos á lo hoy más conocido—nos sobra con una audición.

Para para saborear y vibrar, que eso es en definitiva, vivir, «la Noche del Sábado» ó «Amor y Ciencia» de nuestros dos mejores dramaturgos actuales, Benavente y Galdós, creamos indispensable su lectura. Y si nos fijamos en un género indudablemente superior, Ibsen, Maeterlinck, por ejemplo, acaso digamos que muchas de sus obras «son poco menos que irrepresentables—algunas del todo—y, sin embargo, creemos firmemente que representan un estado superior al de esas obras tan á propósito para una caterva y un público de «aficionados».

¿Qué puede ganar el «Brand» ibseniano con su representación, aunque se ha hecho? Yo me imagino en mi Vitoria la sala A. ó B. —no hay mucho que durar—llena de nuestro público habitual á los vermouths cinematográficos, donde le presentan esos deplorables é inimaginativos episodios policíacos (digo inimaginativos y merece una nota, porque aunque muchos opinen lo contrario no creo prodigios de imaginación ni mucho menos á los autores de films policíacos). Es más, se me figura de ramplonísima categoría esta imaginación. Como en otro respecto se me antoja el último poeta cien veces más imaginativo que el reputado rey de la fantasía Julio Verne ó su moderno sucedáneo el despreciable Salgari. Una y otra cosa creo en cierto modo parecidas: cientificismo de última mano que quiere pasar por oro de ley.

¡Pua! Me represento, digo, á estos pacientes espectadores de las deplorables é inimaginativas películas detectivescas, lo mismo los del gallinero que los de abajo, ante un señor que, como Brand, deja morir á su madre sin confesión y es pastor—y luego a un hijo y por fin á su último lazo, a su mujer; y al recibir este postrer golpe, él, que es todo corazón, retorciéndose de angustia por todo epitafio dice: «Sé firme hasta el fin, alma mía. ¡La victoria de las victorias es perderlo todo! No se posee eternamente mas que lo que se ha perdido!»

¿Qué busca este hombre?—se preguntarán aterrados (si habrían resistido hasta aquí el drama. En una de las últimas escenas nos lo dice en sencillas palabras: lucha por encontrarle al pueblo «una antorcha que ilumine su camino». Y cuando esto dice, él que ha sacrificado su fortuna, bienestar, madre, hijo y mujer por el pueblo ¡acababa de ser apedreado!

Inevitablemente nos acordamos de aquel segundo camello de la trágica caravana que el gran Rubén Darío hace desfilar en su «Página blanca», aquel que

...lleva una carga

De dolores y angustias antiguas, Angustias de pueblos, dolores de razas; ¡Dolores y angustias que sufren los Cristos que vienen al mundo de victimas trágicas! Que no menores la carga del descomunal Brand!

Estoy viendo el gesto de ese público policíaco que hego asistir á una representación de Brand. Aquella finísima sensibilidad que derrocha ante la sábana apreciando maravillosamente cuando es el momento oportuno para que el detective se juegue el todo por el todo, aplaudiendo con becerril buena voluntad el triunfo del «simpatico» ó del «guapo», en el sentido de bello; me lo han embotado para estorbo, y así veo que los más comprensivos murmuran ambigüedades. Los frívolos y los péticos articulan un «Jesús, que afán de excentricidades», definitivo.

Para obras de este género, aún, y acaso siempre, es preferible la lectura.

Son dos procedimientos distintos de enterarnos: se nos figura la representación algo así como la asimilación de fuera á dentro y viceversa, la lectura. No abusaremos del símbolo haciendo notar que uno es el procedimiento de crecer los seres inorgánicos y otro el de los organizados. Basta con indicar que nos parece mas propio del ser pensante la segunda manera de enterarse.

«Debemos por ello no asistir á las representaciones teatrales? En modo alguno. Llenar su papel muy decorosamente. Meritísimo es tratar de colocar á la muchedumbre ante los problemas de la vida. Sólo por eso merece el apoyo de todos. Y el decir esto en ninguna manera nos referimos al teatrillo escrito para distraernos. Este, aunque nos es útil, nos es menos despreciable. Debemos ir á él, sin embargo, como podemos asistir al Congreso ó la clase de cine que he aludido, por fines puramente fisiológicos,

como se vá á paseo, ó á sentir nuestra absoluta superioridad y despreciarlo, que no es pequeño placer.

«Esa terrible y arraigada teoría de que el teatro debe distraer! ¡Pensar es lo que hace falta!»

Esto escrito, lector, se me antoja que ha de parecerse una majadería si tienes del teatro una idea, más ó menos vaga pero firme, en la que el elemento público sea algo tan inherente á él que no pueda desprenderse sin ser antinatural, en cierto modo como la idea que tendrás del molusco y sus valvas. Si es así, tienes razón. Si, por el contrario, tienes un criterio distinto, no sé si más ó menos amplio, confesáras conmigo que me asiste alguna razón.

Te llama la atención el contraste de este tono vacilante con el casi rotundo de dos párrafos antes? Solo llevados por la pasión ó por el afán de exprimir una idea podemos permitirnos el lujo de hacer afirmaciones definitivas. Gran vanidad es lo contrario dado lo corto de nuestros alcances. Además si como dijo el Eclesiastés «aquello que fué ya es y lo que ha de ser fué ya ¿qué más da?»

Para que veas lector temiso—que me asiste buena voluntad voy á hacerle una concesión: ó Shakespeare ó Arniches; porque la verdad es que «El orgullo de Albacete» tiene mucha gracia!

CARLOS BARÁBAR.

### ECOS DE SOCIEDAD

La fuerte helada de anoche y la rociada de esta madrugada nos tienen aterrados de frío.

A pesar de que el día ha amanecido despejado y que el sol luce esplendoroso en la cúpula Celeste, la temperatura es sumamente fría, pues los rayos luminosos apenas si prestan calor.

La gente se retrae de acudir á los paseos y se refugia en el teatro, en los cafés y en los Circolos de recreo, para no perecer congelado, llegada la noche.

Verdad que el tiempo no es de los que invitan á pasar el día al aire libre.

Procedente de Biarritz ha pasado por Vitoria con dirección á Madrid el señor conde de la Viñaza.

La señora marquesa de Casa Torre se ha trasladado de Bilbao á Madrid.

De Pamplona se ha trasladado á San Sebastián el marqués de San Carlos de Pedrosa.

En la prensa regional hemos leído párrafos laudatorios para el genial compositor de música sagrada el paisano y amigo nuestro, don Julio Valdés Goicoechea, presbítero residente en Lequeitio, sobrino del llorado maestro don Vicente Goicoechea Errasti objeto recientemente de gran homenaje en Aramayona (Alava).

Dicho señor Valdés, en un concurso nacional para premiar una composición musical del Corpus, ha conseguido el primer premio, con la circunstancia de que habiendo concurrido varios compositores, han quedado desiertos el segundo y tercer premio.

Damos la más completa enhorabuena á nuestro paisano y á su familia señora viuda de Valdés doña Margarita Zabala y don Luis Zabala, tíos de don Julio.

Por haberse agravado en su larga dolencia, ha sido hoy visitada la señora doña Paulina Olalla de García, madre de nuestro amigo don Hilario.

Con tan triste motivo vinieron de Burgos sus hermanas doña Estefana y doña Micaela.

Nos alegraremos del alivio de la enfermedad.

Se ha agravado muchísimo de su enfermedad nuestro distinguido amigo el comandante de Infantería don Carmelo Sanz.

Pedimos á Dios por su salud.

Decía anoche nuestro colega «La Libertad»:

«El doctor don José P. Agote operó ayer en el Hotel Quintanilla, con lisonjero éxito, al nuevo general de esta brigada don César Buceta, que hoy está mejor y á quien deseamos ver pronto en la calle totalmente restablecido.»

Nos asociamos á las frases de nuestro colega y de todas veras deseamos el pronto restablecimiento del ilustre enfermo.

El tiempo, verdaderamente helador que domina estos días, fué causa de que

J. OTALORA.—Abogado

GASTILLA 17

el Té-concierto del Circolo Vitoriano no se viera anoche tan concurrido y animado como otros días.

El frío intenso que anoche dejábase sentir, retuvo en sus casas a muchas familias y la fiesta resultó algo desanimadilla.

Notóse la falta de concurrencia y sin duda por estas razones no dominó en la reunión la jovialidad de otras veces.

La orquesta ejecutó admirablemente el selecto programa musical, por el siguiente orden:

- 1.º Marcha, Cerimelo.
2.º Czarlas, Zita.
3.º Serenata, Grass.
4.º La Poupee, Audran.
5.º El campeador (tango), Brunel.
5.º Wales, Aubry.

Recordamos haber visto a las familias de Aguirre, Tosantos, Esponera, Muñoz, Berruzo, Alfaro, Poveda, Velasco y Velasco, Mendivil y Velasco, Velasco y Santías, Velasco y Vargas, Francia, Brena, Casas, Quilmain, Nuñez de Arce, Nuñez Ibarrodo, Arrieta, Olaran, Irazazabal, Eclánova y Casas.

Esta mañana se han celebrado misas en la Iglesia de San Vicente Mártir, con motivo de cumplirse el primer aniversario del que fué nuestro querido amigo don Nicanor Urrutia y Paez.

Todas las misas se han visto muy concurridas, prueba de las muchas simpatías con que cuenta la familia del señor Urrutia.

A su padre don Nicanor y demás familia reiteramos nuestro sentido pésame en tan triste fecha.

Combinación de Gobernadores

(POR TELEFONO) Madrid, 5 tarde

Se ha firmado la siguiente combinación de Gobernadores.

—Admitiendo la dimisión al Gobernador de Jaén don Francisco de Paula Delgado.

—Nombrando para sustituirle a don Antonio Muñoz Robles.

—Admitiendo la dimisión al Gobernador de Albacete don Jaime Aparicio.

—Nombrando para sustituirle a don Modesto Franco Suarez.

—Admitiendo la dimisión al Gobernador de Huesca don Federico Soto Mollá.

—Nombrando para sustituirle a don José Estruch.

—Nombrando Gobernador de Murcia a don Alfredo Ruiz Grijalba.

—Nombrando Gobernador de Avila a don Manuel Bahamonde.

—Nombrando Gobernador de Palencia a don Luis Montesinos marqués de Morella.

Noticias de París

(POR TELEFONO) Madrid, 5 tarde

Manifestación vintellista

París.—La Colonia de Grecia en París celebró el primer día del año griego con un Te-Deum que se dijo en la iglesia griega de París.

A la ceremonia religiosa asistió Mr. Diomede, enviado especial en Francia del Gobierno de Salónica, Mr. Conclamanos agente diplomático de dicho Gobierno en Petrogrado, el comandante Dotassis, organizador de la Legión de voluntarios griegos.

Por la tarde se organizó una manifestación de simpatía a Venicelos. Se dieron vivas a Francia y a Bélgica.

La colonia ha dirigido un telegrama al Gobierno vintellista reiterándole su simpatía y adhesión.

El cauce del Sena

El cauce de Sena ha bajado notablemente.

En los muelles se han reunido el trabajo que hace unos días estaba interrumpido.

Aniversario de Verlaine

Se ha celebrado con gran solemnidad el 21 aniversario de la muerte del poeta Verlaine.

Se pronunciaron discursos. Mademoiselle Moreno de la Comedia francesa, leyó un poema de Grehg a la memoria de Verlaine.

Espía fusilado

Ayer fué fusilado en Vicennes el espía alemán von Meyerem que fué condenado a muerte en virtud de un consejo de guerra que se celebró el año pasado.

Se acusa a Meyerem de haber comunicado al enemigo los planes militares de Francia.

La medalla heroica

La medalla conmemorativa de la heroica defensa de Verdún representada en el anverso a Francia y lleva esta inscripción «On ne passe pas».

En el reverso figuran las armas de Verdún con la fecha del ataque alemán 21 de febrero de 1916.

Es obra del gravador parisino Vernier.

SAN ROQUE

JEREZ QUINADO GRAN APERTIVO TÓNICO RECONSTITUYENTE BEBIDA DE USO GENERAL MUY AGRADABLE EXITO RECONOCIDO NECESARIO A TODAS LAS FAMILIAS PIDASE EN TODAS PARTES

El día político

(POR TELEFONO) Madrid 5 tarde

El conde y los periodistas

El jefe del Gobierno recibió esta mañana a los periodistas en su despacho de la presidencia.

Nos manifestó que para hoy estaba convocado consejo de ministros pero como el ministro de Hacienda señor Alba había salido para Valladolid, a ver su madre que se encuentra enferma, el consejo ha sufrido un aplazamiento.

Añadió el conde que el señor Alba tenía el propósito de regresar hoy mismo a Madrid, aunque fuera realizando el viaje en automóvil pero no lo podrá realizar por encontrarse las carreteras en malas condiciones a consecuencia de la última nevada.

La vacante de Morote

Se ocupó a continuación el presidente de la vacante de Director general de Administración, por haber sido nombrado el señor Morote gobernador civil de Barcelona.

Dijo que tenía para dicho cargo 5 ó 6 aspirantes que reúnen las condiciones necesarias para ocupar la vacante.

Por esta razón no se cubrirá tan pronto como se había creído.

Los barcos alemanes

Por último recayó la conversación en las gestiones que vienen haciendo para que Alemania ceda a España los barcos mercantes refugiados en nuestros puertos.

Al hacerle esta pregunta al conde, manifestó que el asunto era muy delicado y que nada podía decir hasta que esté solucionado el asunto.

Recaudación en Hacienda

En el Ministerio de Hacienda se ha facilitado una nota a la prensa con el resultado de la recaudación en la primera quincena de enero.

Acusa un alza con relación a igual período del anterior de 800.000 pesetas.

De la guerra

(POR TELEFONO) Madrid 5 tarde

El asesinato de Rasputin

Se conocen nuevos detalles del asesinato de Rasputin.

De la investigación efectuada acerca del delito resulta que entre los policías encargados de la protección de éste y que eran detectives ingleses hubo dos traidores, que estaban enterados del crimen proyectado y fueron los que se encontraban de guardia en el lugar donde se cometió el crimen llevado a cabo en una noche de orgía.

Los asistentes invitaron a Rasputin a renunciar a su política ó a suicidarse y a éste fin le entregaron un revólver.

Rasputin tomó el arma, pero antes de que pudiese dispararla, Puriackewitch se la arrebató y éste y el duque Jussupoff dispararon sobre Rasputin.

En el frente franco-ingles

Mientras que las Potencias centrales efectúan en Rumania magnas operaciones estratégicas, los francoingleses se limitan a los duelos de artillería y al reconocimiento por medio de patrullas que la mayor parte de las veces no pueden efectuarse a causa del fuego de concentración.

Únicamente en Beaumont los alemanes tuvieron que ceder al enemigo una trinchera avanzada.

Nuevo empréstito austriaco

Viena.—Telegrafían de esta capital que la suscripción al nuevo préstamo de guerra asciende a cerca de cuatro mil millones y medio de coronas.

Choque de vapores

Un vapor dinamarcués chocó en el Kattegat con un vapor alemán pesquero, hundiéndose este último. Se salvaron cuatro tripulantes y perecieron el capitán, el timonel y 5 marineros.

Al interrogar las autoridades de marina de Copenhague a los supervivientes, el piloto del vapor danés declaró que el vapor de pesca cambió de rumbo pocos momentos antes de ocurrir el choque, de modo que éste fué inevitable.

Los supervivientes del pesquero alemán, que son un maquinista, un fogonero y dos marineros, se encuentran bajo cubierta en el momento del choque de modo que no pudieron hacer declaración alguna.

Transporte inglés hundido

Londres.—El almirantazgo comunica que el transporte inglés de hidroplanos «Benmy-Cred» fue echado a pique por la artillería enemiga en el puerto de Castellorizo (Asia Menor).

Consecuencias de la guerra en el mar

La importación de carbón en Suecia procedente de Inglaterra disminuyó durante 1916 en un 28 por 100 en comparación con 1915 y en un 61 por 100 comparándola con 1914.

La flota mercante sueca disminuyó en 1916 en 102 barcos, con un total de 86.958 toneladas. Esta merma se atribuye principalmente a ventas efectuadas por los navieros al extranjero.

Buques hundidos

Han llegado a Lacourt 24 tripulantes del vapor francés «Alphonse Coussille» y 20 del noruego «Stokholm», hundidos por submarinos.

La ayuda inglesa

Con el título «Ayuda inglesa» la revista semanal holandesa «Pookomst» dice:

Cuando Amberes estaba amenazada de ser sitiada, Churchill organizó en socorro de la ciudad a unas cuantas docenas de soldados de marina sin instrucción alguna.

Estos destruyeron los tanques de petróleo, las instalaciones del puerto y los buques, haciéndose internar después con toda la rapidez posible en Holanda.

Cuando Rumanía estuvo en peligro, el agregado militar inglés Thomson, organizó también una comisión que destruyó las instalaciones de las compañías petrolíferas, refugiándose luego sin pérdida de tiempo en Rusia una vez causado el incommensurable daño que afecta también al capital holandés.

Huelga en Zaragoza

(POR TELEFONO) Madrid 5 tarde.

La Federación local de sociedades obreras acordó anteanoche fijar la fecha del 22 del actual para la declaración de la huelga general por solidaridad con los metalúrgicos.

Pero no será general porque hay sociedades que han votado en contra.

Partes oficiales de hoy

(POR TELEFONO) Madrid, 5 tarde.

Parte francés de las tres tarde

PARIS, 3 t.—A favor de un fuerte cañoneo y disparo de obuses asfixiantes el enemigo intentó realizar un golpe de mano en el Somme.

Fué rechazado. Nuestra artillería continuó al invasor. Encuentros de patallas y cañoneo intermitente en el resto del frente.

Parte oficial inglés

LONDRES.—Un destacamento penetró en una trinchera alemana al Este de Loos sufriendo el enemigo grandes pérdidas.

Hemos cañoneado varios combeyes de aprovisionamiento.

Al N. de Lancré vivo cañoneo, así como al S. y E. de Loos y en la región de Bois-grenier donde cogimos algunos prisioneros.

CALENDARIO RELIGIOSO

Table with columns for AÑO CRISTIANO 1917, SANTORAL DE HOY, ENERO, 16, MARTES. Includes names of saints like San Marcelo, San Fulgencio, etc.

CULTOS

Parroquia de San Pedro

Mañana a las diez se celebrará una función solemne sufragada por la cofradía de San Antonio Abad.

Habrà misa y sermón predicando don Nemesio Saez.

Estará de manifiesto S. D. M. hasta las tres de la tarde que se reservará.

El día 18 a las nueve misa de Animas y Junta de Hermanos.

Iglesia del Carmen

Comenzó el día 13 la novena al Niño Jesús de Praga. Por la mañana, a las ocho y media, Misa rezada con acompañamiento de órgano. A continuación se hará la Novena.

Por la tarde, a las cinco, Rosario, Novena, breve plática doctrinal por el P. Director y gozos cantados por los niños de la Cofradía.

El día 21 fiesta principal, a las siete y media, Misa de Comunión general. A las diez, cantaràn los niños la Misa de Angelis, alternando con el coro de la Comunidad.

Por la tarde, empezará la función a las cinco con el santo Rosario, predicando después el reverendo padre Gabino y hecho el acto de Consagración al Divino Infante, los niños recitarán varios diálogos y poesías alusivas al acto.

Traspaso

Se hace del acreditado Establecimiento de «El Madrileño», Barreras, 26. Informes en el mismo Establecimiento. 1612

De Barcelona

(POR TELEFONO) Barcelona, 5 t.

Emigrantes detenidos

En los pueblos de la frontera han sido detenidos 5 obreros españoles que querían emigrar a Francia sin llevar en regla la documentación.

Cambió a Bilbao

En la próxima semana los regionalistas con el señor Cambó se proponen ir a Bilbao.

Luego se trasladarán a Valencia. El señor Cambó dará un curso de conferencias sobre regionalismo.

La cuestión de los transportes

(POR TELEFONO) Madrid 5 tarde.

El ministro de Fomento acompañado del Director general de Comercio estuvo esta mañana en el ministerio de Estado celebrando detenida conferencia con el señor Gimeno.

Al regresar el señor Gasset a su ministerio habló por telefono con Romanones y con los ministros.

Créese que la visita a Estado está relacionada con la cuestión de los transportes.

Esta tarde se ha reunido la Junta de transportes terrestres bajo la presidencia del señor Zorita.

Para mañana está convocada la Junta de transportes marítimos. La presidirá el señor Nicolau.

El Consejo de Estado de Polonia

(POR TELEFONO) Madrid, 5 tarde.

Zurich.—Según un despacho recibido de Varsovia el nuevo Consejo de Estado de Polonia ha sido reelegido por el general Bereler gobernador de Polonia y por el general austriaco Kuk gobernador de Galicia.

En el Palacio de la república ha tenido lugar la primera sesión de este Consejo de Estado en el cual se acordó formar la armada polonesa nacional.

Ultimas noticias de la guerra

(POR TELEFONO) 5 tarde.

Un telegrama al Kaiser

Nauen.—El presidente del Reichstag ha enviado al Kaiser el siguiente telegrama:

«Visto el objetivo de nuestros adversarios de aniquilar a Alemania, el pueblo alemán se agrupa en torno de su soberano para seguir luchando sin desmayos y conseguir se respete su existencia y su libertad.»

Los checos

La prensa checa en vista de la nota que la Entente ha enviado a Wilson señalando la necesidad de liberar a los checos del dominio de sus opresores, dice que primero es necesario que Rusia de libertad a los pueblos que tiene sujetos a su yugo y luego se hará la unión de estos separándose de Austria Hungría los checos.

El porvenir de Bélgica

(POR TELEFONO) Madrid 5 tarde.

Zurich.—El diputado radical monseñor Selnikel Galvenetz ha discursado en Essen acerca del porvenir de Bélgica.

Ha dicho que el gobierno alemán después de la guerra, intervendrá cerca del gabinete de La Haya para que el autorice al gobierno imperial a fin de que pueda construir un canal de navegación que partiendo de Colonia sobre el Rhin desembogue en los alrededores de Flessingne.

No hay para que decir que la prensa comenta rabiosamente la noticia, haciendo cálculos y comentarios acerca de las pretensiones de Alemania sobre Bélgica.

Servicio de automóviles

ENTRE BILBAO Y VITORIA en combinación con el tranvía de Ceánuri y los Ferrocarriles Vascongados

Salidas de Vitoria a las 9:30 de la mañana y 3:45 de la tarde. Salidas de Bilbao a las 5:40 de la mañana y 2:37 de la tarde.

Administración en Vitoria, Fueros 7, Garage. Administración en Bilbao para el servicio del tranvía Ceánuri: en la Plaza de Arriaga en el despacho de los billetes kilométricos de los Ferrocarriles Vascongados.

Para el servicio de Durango por el ferrocarril, Achuri 44 Estanco frente a la Estación Central.

Crónica local y general

Hemos recibido un ejemplar de la lista anual del ilustre Colegio de Abogados de Vitoria.

Se trata de una completa guía oficial de la ciudad, porque contiene además del nombre de los colegiados los de todos los jefes de las dependencias oficiales, juzgados municipales de los pueblos, notarias, procuradores, etc.

Agradecemos el envío.

La pasta dentífrica Higea, de sabor muy agradable y efectos eficaces en el cuidado de la dentadura, es inofensiva en absoluto. Tubo con estuche y llave.

Por renuncia voluntaria del que la desempeña por trasladarse a otra localidad se halla vacante la plaza de Farmacéutico titular de Yécora y el Ayuntamiento de Lapoblación y Meano; cuyo titular percibirá de sueldo anual por titular é iguales, la cantidad de dos mil quinientas pesetas, satisfechas por ambos Ayuntamientos por trimestres vencidos y bajo las condiciones que vienen formuladas por la Junta de partido.

REGALO DE 50 PESETAS

Teniendo noticia de que en varios establecimientos de esta población se vende un agua que llaman dentífrica en cantidades de uno y dos reales diciendo que es Licor del Polo, y constituyendo este hecho una defraudación, que en caso ocurrido en Bilbao, castigó el Tribunal Supremo, a fin de poder perseguir a quien tal haga, se hace saber al público que la casa Orive entregará 50 pesetas a quien justifique que en algún establecimiento de esta ciudad se comete esta defraudación.

El élixir dentífrico Higea, de sustancias inofensivas y eficaces para la dentadura, a la vez que de presentación elegante es el dentífrico preferido por el público, que por él abandona los dentífricos más antiguos y de fama.

GRAN HOSPEDAJE TREVIÑO

Bratón Herreros, 21 LOGROÑO, último confort.

Pastillas Bolivar

PECTORALES. Las que mejor curan catarros, bronquitis, asma, tos. De venta en todas las farmacias.

Resumen del producto de los arbitrios en el día 11 del actual.

Albóndiga 1649'96. Depósito de pescado fresco 40'25. Matadero 601'65. Fielatos 251'42. Oficina de Arbitrios y otras dependencias 76'55. Total, 2.619'65 pesetas.

En dicho día se sacrificaron en el matadero las siguientes reses: 8 bueyes, 6 terneros, 0 carneros, 0 ovejas y 8 cerdos.

Nada mejor que OVOGENO para que las gallinas pongan muchos huevos y engorden. Droguerías y Ruiz de Oña, Logroño.

No es posible obtener agua de colonia más pura y fragante, que la de «Higea». Para fricciones, baño y especialmente para los niños, no tiene rival.

NO ATACA A LA PIEL

Hemos recibido la memoria del Banco de Vitoria que ha de leerse en la Junta general de accionistas que tendrá lugar el día 21 del actual, de la cual, nos ocuparemos con la extensión que merece en otro número.

Nuestro querido colega madrileño La Acción dice en el número llegado hoy a Vitoria, que está reuniendo datos que le permitan demostrar, el escandaloso abuso de la exportación, que continúa haciéndose sin interrupción, por diferentes puntos, entre otros, Sevilla y Valencia: sobre todo, por éste último.

Por fallecimiento del que la desempeña se halla vacante la plaza de Farmacéutico titular de Lezama con la dotación de 80 pesetas anuales.

Los que deseen aspirar a ella, presentarán sus solicitudes en la Alcaldía en el plazo de 20 días a contar desde la fecha.

Traspaso

Se traspasa un cafetín y bar en uno de los sitios más céntricos de esta capital y en buenas condiciones. Informarán en esta Administración.

Colocación

La desea un joven de 23 años, para chofer ó mecánico. Dirigirse por carta a Isidro Fernández, en Urbina (Alava). 1611 | 3-1

Contabilidad

Teneduría de libros.—Cálculo mercantil. Correspondencia y reforma de letra.—Leciones prácticas, día y noche.—Academia dedicada exclusivamente a ésta enseñanza. Arquillos 62.º derecha

Se alquilan

dos grandes locales con luces a las calles Sur y San Antonio. Informarán en los escritorios de la fábrica de naipes. 1582 | 10-1, 11

ACADEMIA DE SEGUNDA ENSEÑANZA

COMERCIO Y MAGISTERIO

Director: D. Miguel Fz. y Dáns

Abiertas las clases desde 1.º de Octubre. Segunda enseñanza.—Repaso de las asignaturas del Bachillerato.

Comercio: Preparación para obtener los títulos de Perito y Profesor mercantil. Magisterio: Repaso de las asignaturas concernientes a dicha carrera y preparación para Oposiciones a Escuelas.

Oposiciones: Preparación para el ingreso en Aduanas, Correos y Telégrafos, Academias Militares, Escuelas especiales.

Leciones especiales de Matemáticas: Alumnos internos y externos.

Pídanse informes al Director, Estación, 55 entresuelo.—VITORIA.

TRABAJO A DOMICILIO 7 DÍAS

semanales, elaborando (desde cualquiera localidad) sorprendente artículo nunca visto. Ocupación honrosa para ambos sexos. Muestra 6 instrucciones, detalles gratis.

APARTADO 689 MADRID

POR CESACION DE COMERCIO Se liquidan las existencias de sombreros, gorras y boinas.

SOLO HASTA EL DIA 30 Sombreros flexibles última novedad los de 12 pesetas a 6 y los de 8 pesetas a 3

6-1 4 DATO 4 1604

PARIS ELEGANT

Horquillas gran moda, pendientes novedad, bolsas, carteras, etc. etc. a precios económicos.

Dato 27, frente al Banco de Bilbao GRANDES TALLER S

de fundición y construcciones metálicas. Maquinaria en general

Hornos jiratorios de panadería, con tiros rápidos, sistema Kolaudt de últimos adelantos y con grandes resultados.

Especialidad en Turbinas Francis y Pelton.—Grasas y montacargas.—Cabrestantes para obras.—Computas para canales.—Armaduras para cubiertas.—Llaves de paso y grifería de bronce.—Prensas para uva y oliva. Prensas de ocasión.—Márbiles de Plón.—Barrenos.—Túpic.—Molinos harineros.—Sierres de cinta con soporte de horquilla, volante superior de acero, montado sobre coginetes de bolas con armazón de hierro ó madera.

Sierras de análogo construcción con carro para aserrar troncos.—Servicio de soldadura al alúgeno para hierro dulce, fundido, bronce, latón, etc. Grandes existencias en correa, poleas, aceites, grasas, coginete de e. grase automático y de anillos, de bolas de acero.

Procesos de estos gratis. Are quite y Nueva VITORIA REPRESENTACION EXCLUSIVA DE POLEAS DE MADERA

Venta de automóvil

Uno «Pikar-Pictet» de 12 caballos. Informarán en el Garage Pamplonés de Marçós Hidalgo, Navas de Tolosa, 13, Pamplona. 1615 | 8-1

VENTA

De UN CENSO DE CUATRO MIL PESETAS de capital al interés de TRES POR CIENTO

# Domingo L. Apellaniz

## Pintor-Escenógrafo

### GRANDES TALLERES DE ESCENOGRAFIA MONTAÑOS CON LOS ÚLTIMOS ADELANTOS

#### Calle del Sur 62-VITORIA

Única casa en Vitoria, que se dedica EXCLUSIVAMENTE a la PINTURA ESCENOGRAFICA, tanto religiosa como profana.

Construcción de monumentos para Semana Santa de sencillísimo y práctico montaje. Restauración completa de los de sistema antiguo. Decoración de imágenes, altares etcétera. Restauración de las antiguas.

No decidirse sin consultar antes con esta casa.

Podrán prospectos y condiciones los cuales se facilitarán gratis.

NOTA. Ciertos individuos que tienen establecido en esta capital un taller de carpintería mecánica, dedicado también según ellos ENTRE OTRAS MUCHAS COSAS a la pintura religiosa, registraron como nombre comercial la palabra «APELLANIZ» con objeto de impedirme seguir yo anunciando mis acreditados talleres en PINTURA ESCENOGRAFICA, como siempre los he anunciado, con MI NOMBRE Y APELLIDOS, fundándose en que entre estos últimos figura la palabra por ellos registrada, y en que su industria y la mía son idénticas...

Los tribunales han puesto las cosas en su lugar, pero hoy más que nunca advierto al público, no se deje sorprender, por los que valiéndose de esos medios, podían haber llegado a restarme parte de mi numerosa y distinguida clientela, si la Justicia no hubiera triunfado.

Quédense ellos con su nombre registrado, que no trato que el público me confunda con ellos, antes al contrario lo que pretendo es que el público distinga bien mi acreditada industria de la suya.

NO CONFUNDIRSE—JUR 62

## LABRADORES!

Asegurad vuestras cosechas contra el pedrisco y vuestros ganados contra la muerte de la sociedad «La Agrícola Española». Los que aseguran sus cosechas en esta sociedad, podrán solicitar de la misma un préstamo que no pase de 1.500 pesetas por un plazo de seis meses al interés de cinco y medio por ciento anual, siendo condición indispensable para solicitar el préstamo, el llevar tres meses asegurado.

Así, que los labradores que puedan necesitar hoy o mañana una cantidad de cien, doscientos o trescientos duros deben apresurarse a ingresar en «La Agrícola Española», para que no le suceda que est. año o los vendedores, si necesitan dinero no puedan solicitar de «La Agrícola Española» por no llevar tres meses de asegurado. Es seguro que muchos labradores que lean este anuncio necesitarán hoy algunos cientos de pesetas, para pago de bonos, nitratos, maquinaria y gastos de recolección, y no tendrán queja los prestes o se encontrarán con que algunos les prestarán con la condición de venderles sus frutos luego de la recolección a precios bajos, con lo que se perjudican de gran modo. Todo esto podrán evitar los labradores previsores que aseguren sus frutos de todas clases en «La Agrícola Española» Sociedad protectora de agricultores.

Esta sociedad domiciliada en Barcelona, tienen representantes en los principales pueblos de Navarra y Alava.

Oficinas en Pamplona, Plazuela del Consejo, número 1. Edificio de «La Vasconia».

## Compañía Española de Asiatos naturales de Maestri-Leorza

Esta Compañía celebrará junta general ordinaria de accionistas el día 28 de Enero a las 10 en el domicilio social, para tratar de las cuentas y balance del año 1916 y de algunos asuntos de orden administrativo. 5-1

## ELECTRA DE SALVATIERRA

SOCIEDAD ANÓNIMA  
En cumplimiento de los Estatutos de esta Sociedad se convoca a los señores accionistas de la misma a Junta General ordinaria que se celebrará el día 28 de Enero actual a las cuatro de la tarde en las oficinas de la Sociedad calle de don Marcos Sagasti número 9.

En dicho acto se dará cuenta de la Memoria, Balance y distribución de beneficios correspondientes al ejercicio de 1916.

Salvatierra 17 de Enero de 1917.—P. A. del C. de A.—El Secretario, Javier Oguilena. 1618 | 3-1

## Verin Sosas

Agua alcalina sin rival para las vías urinarias. De venta: principales farmacias y droguerías. Temporada oficial: de 15 de Junio a 30 de Septiembre. 1617-10 al m

## Nitrato de sosa

procedente de Chile. Clase extra se ha recibido en los almacenes de Abonos minerales de Muguruza y Dto. Nicolay. 1145 a

## Subasta de casa

Tendrá lugar el día 20 de los corrientes, a las doce en punto de su mañana, en la Oficina del Procurador y Corredor de Comercio don Pedro Usatorre, calle de Monseñor Cadena y Eleta 12-bajo.

El pliego de condiciones, escritura y demás antecedentes que tengan relación con este acto, se hallan de manifiesto en dicha oficina. 1605-19 E

## En botones

Pasamanerías Monederos, marabús y pieles para adorno encontrará usted el surtido más completo y más barato

## Julio Santidrián

GENERAL ALAVA (HERNAN SAN ANTONIO)

## Se arrienda

En la calle de Francia número 12 el entresuelo y una pequeña cuadra en el piso 3.º de dicha casa darán razón. 1-1578

## Compramos

en cantidad madera de Haya, aserrada a tabloncillos, tanto a mano como a cinta, con pago al contado.

Diríjase con ofertas detalladas a Llorens y Benet.—Maderas, Valencia. 1500 | 15-1

## Venta permanente

de máquinas para coser de ocasión, poco usadas, casi nuevas, modernas y antiguas, garantizando su buen resultado.

Se arreglan y componen todos los sistemas de máquinas para coser, con garantía y en precios económicos.

Se venden agujas y piezas sueltas para toda clase de máquinas a precios muy baratos. Se compran y cambian máquinas en buen uso. CALLE DEL ARCA, NÚM. 5, 1.º, DERECHA VITORIA

Tónico poderoso. Fortificante energético. Aperitivo excelente.

## VINO ONA

Del Dr. Aristegui

A base de quina, cola, acanthea virilis, nuez vómica y fosfatos.

ALIMENTO CEREBRAL Magníficos resultados en las Convalecencias, Anemia, Debilidad, Atonía nerviosa e Inapetencia. Agradabilísimo al paladar. El Vino Ona no está alcoholizado. 350 pts. botella.

## Para Blancos

Especial y única en todas las Provincias Vascongadas, que se dedica a la fabricación y exportación de marcos y espejos de todos los estilos y precios.

Premiada en cuan as Exposiciones se ha presentado, y recientemente con medalla de plata en la celebrada en Vitoria que clausuró S. M. el Rey de España. 1145 a

ESPECIALIDAD EN BORADOS Calle de los Fueros 17, Vitoria.

## S. Flores sac. rdores



¿Quieren vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos? Pedir muestritas a J. Arámburu, Dato 11, Vitoria, ó frente a la Estación de Hendaya (Francia).

Estará en Vitoria fíjamente menos los primeros y terceros lunes de mes que irá a Bilbao.

JOSE ARAMBURU.—DATO, 11

## Retuerto y Rodríguez

OCULISTA DEL ASILO Y HOSPICIO GRATIS A LOS POBRES POSIAS 30-2.º

## «Negocio fácil»

Se necesitan Agentes en todos los pueblos de las cuatro provincias Vascongadas. Concedemos buena comisión y retribución. Diríjirse. J. A. y Compañía Bilbao (Zorroza).

## Aserador-mecánico

Se necesita uno perfeccionado en su oficio, en los Almacenes de madera de los Hijos de José Retana. 1594 | 8-1

## EL PARAISO

Grandes viveros de árboles frutales y maderables. Catálogos gratis. Lucas Bermejo Logroño.

## Sardina sin espina

De la Casa Briu y Compañía. Probadlas. Inmejorables.

# Agua de Non-Quina

## «HIGEA»

Evita la caspa y suciedad del cabello

A BASE DE PRODUCTOS PURÍSIMOS

# Banco de Bilbao

## Sucursal en Vitoria

FUNDADO EN 1867

### SUCURSALES

PARIS	VITORIA
27 Rue Vivienne (Place de la Bourse)	Estación número 18
Capital. . . . . Ptas. 30.000.000	
Reservas. . . . . 10.998.842-14	
Balance en 31 Diciembre 1915. . . . . 1.130.526.384-29	
Cotización de las acciones . . . . . 2.0%	
Dividendo a las acciones . . . . . 14% anual	
Utilidades líquidas en 1915 . . . . . 18'96% anual	

Operaciones de la Sucursal de Vitoria

Cuentas corrientes a la vista 1% anual de interés. a 7 días vista 2%

Imposiciones: en Caja de Ahorros (1 a 15.000 ptas.) 3% anual sin vencimiento fijo (100 a 20.000 ) 3 1/2% a vencimiento fijo (ilimitadas): a 6 meses 3 1/2% a 12 m- ses 3 1/2%

Giros: sobre plazas bancarias a 0'91% (1 por 10.000); sobre las demás plazas a muy limitadas comisiones.

Cartas de crédito: órdenes telegráficas sobre todos los países del mundo.

Letras de Negociación: a cuentas corrientistas, sobre Bilbao y otras veinte plazas bancarias más importantes, a la par; sobre todas las demás plazas, a los limitadísimos cambios de la Tarifa del Banco de Bilbao.

Descuento sobre otras plazas 1/2%

Préstamos sobre valores 4 1/2%

Créditos en cuenta corriente y pagados 5%

Operaciones en las Bolsas de Bilbao y París, franco de comisión.

Negociación de Francos y Libras; seguros de cambio extranjero; imposiciones y cuentas corrientes en monedas extranjeras, con abono de intereses.

Cambio de billetes y monedas extranjeras.

Aceptaciones y domiciliaciones en Bilbao, París y Londres.

Depósitos de valores en Vitoria, Bilbao y París libres de derechos de custodia.

Administración de los valores en depósito: cupones, amortizaciones conversiones, canjes, renovación de hojas de cupones, empréstitos, suscripciones, emisiones etc., sin comisión.

Las horas de oficina en este Establecimiento, para todo género de operaciones serán de nueve a una de la mañana y de dos y media a cinco y media de la tarde.

Los domingos estarán abiertas las oficinas para el servicio de la Caja de Ahorros de diez a once de la mañana.

## EL TE CHAMBARD

es el más agradable y el mejor de los Purgantes.

Rehúese toda caja que no se encuentre revestida de la Marca de Fábrica «EL CENTAURO» reproducida aquí.

## CURACION DE LAS HERNIAS

TORRENT ORTOPEDICO ESPECIALISTA NOMBRE REGISTRADO

Para evitar posibles equivocaciones con otros anuncios de nombres parecidos y que nada en absoluto tiene que ver con esta reputada casa deben tener presente los herniados todos fin de no confundirse, que todo anuncio que carezca de el título TORRENT NOMBRE REGISTRADO no es ni pertenece a la tan conocida y acreditada CASA TORRENT.

INTERESA SABER A TODOS CUANTOS SUPLEN

que el representante auxiliar del conocido y reputado ortopédico de Barcelona, con nombre registrado señor Tor rent estará en Vitoria en el Hotel Quintanilla únicamente el martes 23 Enero 1917 y recibirá a todos cuantos herniados se quitan con sus tan notables aparatos hallar un inmediato alivio y una curación pronta de sus hernias.

Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes, cierra absoluto del anillo herniario y que no molestan ni hacen bultos amoldándose al cuerpo como un guante deben. usuarios todos cuantos sufran dichas dolencias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio verdad único de todos los herniados. Por tanto, si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero, nadie debe comprar bragueros ni vendajes de clase alguna sin antes ver primero los famosos aparatos Torrent (nombre registrado) que tantas curaciones han obtenido y que tan entusiastamente muchas eminencias médicas los están recomendando como muchos son también los medios que para sus propias hernias con gran satisfacción los usan.

Acudid siempre a dicho ortopédico, no deis de visitarle y tened muy presente que estará en Vitoria en el Hotel Quintanilla sólo y únicamente el martes 23 Enero 1917.

Recibirá en San Sebastián el 22 en el Hotel Suizo (antes Berdejo), y en Pamplona el 24 en el Hotel San Julián donde asimismo podrán visitarle los que lo deseen desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde solamente. Talleres y despacho en Barcelona, Unión 13, Casa Torrent. 16-19-20

## Legia «Japonina»

### LAVA SIN JAVON

Supresión del jabón.—Conservación y limpieza perfecta de la ropa

### GRAN ECONOMIA

DE TIEMPO : DE ROPA : DE TRABAJO : Y DE DINERO

La legia JAPONINA se compone de productos que se han dosificado científicamente con objeto de obtener a la par que UNA ESMERADA LIMPIEZA, UNA PERFECTA ASEPSIA DE LA ROPA. Assegura su CONSERVACION y realiza por sí sola la SUPRESION DEL JABON.

Por consiguiente con su empleo se obtiene HIGIENE y gran economía de ROPA, de TIEMPO, de TRABAJO y de DINERO.

PRECIOS DEL PAQUETE 35 céntimos de peseta

En venta en todas las Droguerías y Tiendas de Ultramarinos

Fabricada por Félix Lascaray.-VITORIA

# Banco del Comercio

## BILBAO

Fundado en 1891

Capital totalmente desembolsado. . . . . Ptas. 5.000.000	
Fondo de reserva. . . . . 1.000.000	
Dividendos anuales a las acciones. . . . . 12%	
Balance en 31 de Diciembre de 1915. . . . . 291.155.647-17	
Cuentas corrientes, imposiciones y consignaciones. . . . . 15.695.749-26	
Imposiciones en la Caja de Ahorros. . . . . 29.216.240-48	
Depósitos de valores. . . . . 226.453.254-41	

Giros, Cartas de Crédito, Descuento, Préstamos, Créditos en Cuenta Corriente, Operaciones de Bolsa, negociación de moneda extranjera, aceptaciones, domiciliaciones, depósitos de valores, Cuentas Corrientes, Imposiciones.

CAJA DE AHORROS A INTERES DE 5 Y 1/4 POR 100

AGENTE-CORRESPONSAL EN VITORIA

## Banco de Bilbao.-Dato 18

# Banco de Vitoria

## Capital social pesetas 3.000.000

### PRINCIPALES OPERACIONES

Apertura de cuentas corrientes a la vista con interés anual de uno por ciento. Los cuenta corrientistas gozarán de beneficios de la negociación de letras sobre plazas bancables a la par.

#### IMPOSICIONES

En la Caja de Ahorros (1 a 20.000 pesetas. . . . . 3% anual.  
A la vista (de 500 a 25.000 pesetas. . . . . 3 1/2% anual.  
A seis meses cantidad limitada. . . . . 3 1/2%  
A un año . . . . . 4%

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas a muy reducida comisión.

Compra y venta de moneda extranjera.

Negociación de letras y cheques de francos, libras y marcos a los cambios más ventajosos.

Descuento de letras sobre plazas.

Negociación de letras sobre España a los económicos cambios del listin del Banco.

Expedición de giros y cartas de créditos sobre todos los puntos de Europa y América.

Órdenes telegráficas y telefónicas.

Descuento de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.

Préstamo con garantía hipotecaria y de fincas.

Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.—Inmuebles como: Jardines, moras de Oficina, de 5 a 1 y de 3 y media a 5 y media. Oficinas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez a once de la mañana.

## «NOVEDAD!»

### La Zurcidora Mecánica

Con este aparato hasta un NIÑO puede rápidamente y sin igual perfección ZUACIR y REMENDAR medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de seda, algodón, lana o hilo.

No debe fallar en ninguna familia

Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente.

LA ZURCIDORA MECANICA

acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento. Funciona sola, sin ayuda de maquina auxiliar.

Se remite libre de gastos previo envío de DIEZ PÉSETAS por giro postal. No hay catálogo.

### Patent Magic Weaver

PAESOS DE GRAÜA, 97 BARCELONA

## Agencia principal marítima de vapores europeos rápidos españoles

Se advierte a los pasajeros que esta es la única Agencia Principal Marítima registrada en el Ministerio de Fomento de España habiéndose cumplido todas las formalidades que establece el ley.

Vapores rápidos de 15.000 a 40.000 toneladas que hace la travesía a New York en 8 días y emplea el viaje hasta Nevada y California, desde Pamplona 15 días.

Tres salidas semanales para New York en vapores españoles.

Esta Agencia se encarga de todos gastos hasta cualquier estación de California y Nevada, aunque los pasajeros embarquen en España, con lo que el pasajero obtiene un gran beneficio y se evita de muchos molestias y gastos por lo que esta Agencia se ve favorecida con la confianza de la inmensa mayoría de los pasajeros de Navarra.

Los pasajeros que acuden a esta Agencia tienen la gran ventaja de llevar compañía desde Pamplona como desean los pasajeros y sus familias pues tienen pasajeros en todos los vapores que salen para América.

Viajes rápidos en vapores españoles, en Barcelona para California, Buenos Aires, Cuba y Méjico.

Viajes rápidos en vapores españoles de Bilbao y Santander a Cuba y Méjico y Buenos Aires.

Viajes de vapores rápidos de Burdeos a New York admitiendo pasajeros para San cisco, Oñe, Orejón, Los Angeles, Eiko, Reno, Fresno y para todas las Estaciones de los Estados Unidos.

Todos los que tengan que viajar antes de tomar pasaje en otra parte, conviene se dirijan a esta Agencia en la seguridad de que encontrarán grandes ventajas y se les facilitará grát s toda clase de informes.

En Vitoria: Lascaray, Dato 7, 2.º Pasajeros Ultramarinos, Piazuelas de Comercio, núm. 3, plaza baja.

# PASTILLAS BOLIVAR

## CATARROS. ASMA. TOS

## Carbón piedra

para cocinas económicas, estufas, calefacciones, máquinas de vapor y motores de gas pobre.

### Precios

Saco de 58 kilos . . . . . a 250 pesetas  
Toneladas sueltas, cada una . . . . . a 44'00

Servicio a domicilio

Precios excepcionales en toneladas por wagones completos pue tras en las estaciones ferroviarias de esta provincia.

Pedidos a A. Viguri, Rioja 10-pral.-VITORIA 1145

## VINO PURO DE LA RIOJA ALAVESA

Superior y corriente se vende en el Comercio de Ultramarinos y Chocolates de SATURNINO LATIBERRO

Independencia, 1.-VITORIA

Precios corrientes : : Se dan muestra

### Maquinas HAMMOND PARA ESCRIBIR

Cambio instantáneo de tipos.—Visible bicromo.—La de más solidez.—Alineación perfecta.—Impresión automática.—Rotamiento a bolas.

Representante general para España y Marruecos, Ramiro García Suarez.—Carrera de San Jerónimo, 30 Madrid.

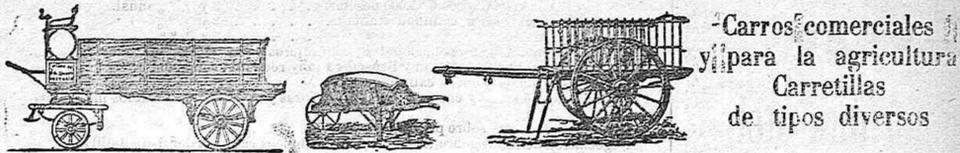
EN VITORIA J. Linares.—Dato 18 U. ive. s. a.

# CAFES DE LA COMPANIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0'80 Cajita

J. LIZARRA Y Rosana  
PROCURADOR  
Corredor de Comercio  
Cuesta del Teatro 1-VITORIA  
DEBAUERO, Calle de Eusebio Arbulu  
Número 5, bajo.



Carros comerciales  
y para la agricultura  
Carretillas  
de tipos diversos

Taller de construcción y reparaciones de carretería

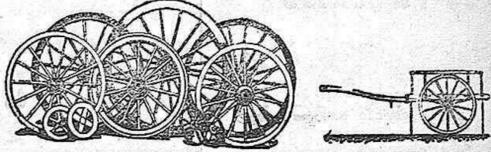
**PEDRO UGARTE**

Portal de Arriaga.-Teléfono núm. 37.-VITORIA

Aserradero mecánico y preparación de maderas

Carretillos elevadores

Carretillos de almacén



Exigid, si queréis salvar a vuestros hijos,  
«El Busto del Niño» en las tapas de las ca-  
jas de la DENTICINA que les deis.

Esta es la antigua, la que por su crédito ha  
sido imitada y falsificada por muchos infan-  
tes. Solo se elabora en la antigua farmacia  
de la calle de San Justo, 5, antes Sacramen-  
to, Madrid, y se remite por correo mandan-  
do pesetas 3.

## PASTILLAS CRESPO

De tan buenos resultados, que basta una para  
calmar la tos, mejorar todos los síntomas catarrales  
y molestias de la garganta. En todas las farmacias  
de España, ptas. 1,50.

## PERLA ESTOMACAL

de R. FERNANDEZ

Los que padecéis del Estómago, crónicos, desesperados;  
los que no tenéis un momento bueno; los que no podéis com-  
er, ni trabajar, ni vivir, usadla y os curaréis radicalmente.  
En todas las farmacias, ptas. 3,50, y de la de Madrid, San  
Justo, 5, antes Sacramento, se remite por correo.

## Pianos y Armoniums

Marcas nacionales y extranjeras  
Representante exclusivo de los sin rivales pianos, marca GUSO  
Toda clase de música religiosa y profana  
PIANOS PIANOLAS de sonoridad y calidad extra: últimos modelos  
ACEBORIOS para toda clase de instrumentos  
GRAMOFONOS Y AMFIFONES marcas Odeon, Gramofon y Odeon y toda  
clase de discos.

Reparaciones a todas horas.—Pianos de colinas  
Llaves y reparaciones de pianos y armoniums  
Gran Almacén de Música.—Teléfono número 243  
**EDUARDO PEREZ** Plaza Nueva 32  
VITORIA

## Pianos y Armoniums de Cestona (García)

Unicas para el Hígado, Estreñimiento, Disenteria, Neurastenia y Arritmia.  
Se venden embotelladas a 1'25 pesetas en Farmacias y Droguerías.  
Temporada oficial de 15 de Junio a 30 de Septiembre.  
Servicio completo de baños y duchas, baños de luz, masaje y sala de mecanoterapia, con  
12 aparatos.  
HABITACIONES. Las hay desde 1 peseta por cama hasta 11 por habitación.  
COMEDOR. Restaurant a 10 pesetas y comedor de 1' a 7 pesetas por persona, sirvien-  
dose en mesas particulares.  
La estancia en el establecimiento proporciona al bañista indudable comodidad para su  
tratamiento Médico sin exponerse a la inclemencia del tiempo despues de la ducha ó ba-  
ño ni a demorar su desayuno más de 15 minutos de la última toma del Agua para segun-  
ridad de sus efectos, los que acaso pudieran desvirtuarse dejando pasar más tiempo. Li-  
neario, Línea del Norte, Estación de Zumárraga. Línea de San Sebastián, Bilbao, Estación  
de Arona.  
En ambas hay Automóvil de servicio.  
Pedido de habitaciones y antecedentes a la Administración de Cestona.  
La Sociedad pone en conocimiento del público que apesar de la carestía de las subsi-  
dencias no varían los precios.

## Azpiazu H. nos

MUEBLES

se trasladan a su casa  
calle de San Prudencio núm. 7

## Depilatorio Infalible

CINTA Extirpa el bello y sus bulbos; de resultado  
más práctico que la depilación eléctrica.  
Recomendado por todas las eminencias  
médicas, por su carácter absolutamente  
inofensivo.

Se vende en las farmacias y perfumerías  
acreditadas, y en la Casa central  
F. ESPAULELLA, calle Santa Ana, 37,  
Barcelona

Exclusividad en Vitoria: Olivares, Plaza Nueva, 30

## Para la temporada de invierno

Gran surtido de estufas de 3 a 50 amperes; calienta pies, camas, lavabos y tenacillas;  
aparatos de masaje; telas contra el reuma y enfriamientos; termo óleo para fusión de jae-  
tes; soldadores, planchas de varios sistemas, cazos, chocolateras, hornillos, etc. etc.  
Seis meses de garantía, cosa que no puede hacer ninguna casa.  
Gran surtido de aparatos de luz últimas novedades. Ver y os convenceréis. Precios  
económicos.

Lámparas Nitro, Osram y otras marcas y la Norteamericana que supera a todas las  
demás, por su poco consumo y mucha duración, al precio de 1'60 pesetas por mayor. Gran  
descuento lo mismo en lámparas que en los aparatos arriba indicados.

En vista de que la Cooperativa de Electricidad no continúa haciendo instalaciones de  
luz, esta casa se encarga de toda clase de instalaciones y reparaciones así como de timbres,  
planchas, cazos, etc., que cumplirá con prontitud y acierto como va acostumbrando.

**Eusebio Arbulu**

Frente a 1ª calle del Arca.—Teléfono número 244

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es prescrito por los médicos de las cinco partes del mundo porque ven-  
fica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando los síntomas de

## ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia,  
diarrea en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento,  
dilatación y tirones del estómago, etc. Es antiespástico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Barrera, 60, MADRID,  
desde donde se remiten folletos a quien los pide.

## Jabon Vasconia

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes de ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, Postas 20,  
Señores Hijos de don José Erbina, Plaza Nueva 24 é Hijos de Vicente Más.

## La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
CAPITAL SOCIAL 12.000.000 DE PESETAS EFECTIVAS  
COMPLETAMENTE DESEMBOLOADO  
AGENCIA EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA,  
FRANCIA Y PORTUGAL  
64 AÑOS DE EXISTENCIA  
SUBDIRECTOR EN VITORIA

J. A. QUIROGA—Plaza del General Loma 6-2º

## “LA EXPORTADORA”

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS MARCOS Y MOLDURAS

## Sebastian Ricardo Aranegui

VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás  
usos.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordina-  
rias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios  
blancos, impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

# CONTRA LA TOS

PASTILLAS PECTORALES DE  
**G.F. MERINO E HIJO**  
En farmacias y droguerías. 0'50 Paquete.

## Encendedores

SIEMPRE NOVEDADES

Grandes existencias, piezas de recambio, mechas fantasía, ruedas, tornillos, muelles,  
cuentagotas con gasolina, bolas, piedras cuadradas y cilindricas, grandes descuentos por  
docena, reparaciones.

Larramendi Hijos, Det 2, Vitoria

## ALMACENES DE LA BOLSA

Florida 23 y Arca 13

Ultimas novedades en  
Aparatos eléctricos  
GRAN SURTIDO  
Camisas y Gergones



No hay catarro que se le resista. Cura la  
tos, bronquitis, asma, y evita la tuberculosis.  
Toleradísimo por los débiles estómagos.  
En Farmacias y Droguerías. 5-10-15-20-25-30

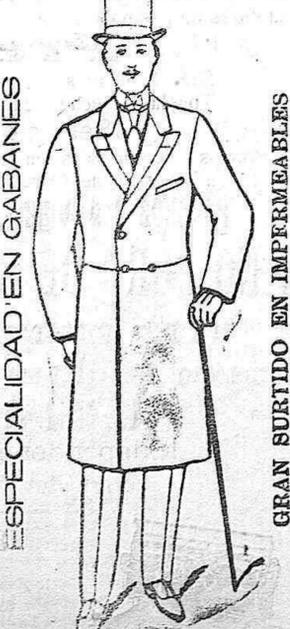
## LA HIGIENICA

Agua Vegetal de Arroyo, premiada en va-  
rias exposiciones científicas con medalla de  
oro y de plata, la mejor de todas las conoci-  
das hasta el día para restablecer presen-  
tamente los cabellos blancos a su primitivo  
color, no mancha la piel ni la ropa. Se ex-  
pone en perfumerías y piquerías de Ma-  
drid y provincias.

**Larramendi hijos**  
DATO 2

## CASA IBARRA

Fundada en 1870  
vende almohadas de coque para caballeros y niños  
con sección especial para la medida



Facile Hijo-Vozas al centado  
Plaza Nueva, 29 y Plaza Virgen Blanca, 9